

Pali con base CANTHARELLUS

Palo liscio in alluminio con base di fissaggio
Aluminum smooth pole with fixing base
Poteau lisse en aluminium avec base de fixation
Glatter Aluminiummast mit Befestigungssockel
Palo liso de aluminium con base de fijación

Cod. 3421 : 375mm Ø60
Cod. 3422 : 800mm Ø60
Cod. 3423 : 1875mm Ø60

UK
CA

CE

goccia
ILLUMINAZIONE

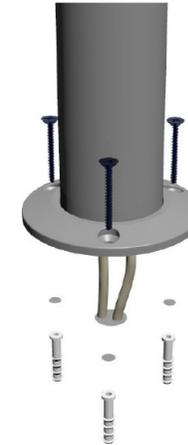
Cod. doc.: 91472 Rev. A
Cod: 089147200

A

3421 + 5519
3422 + 5519
3423 + 5519



B



IT

Le presenti istruzioni sono valide per il montaggio di pali in abbinamento con apparecchi Goccia serie Cantharellus.

Montaggio mediante piastra con tirafondi 5519 (Montaggio raccomandato). [A]

Predisporre una gettata in cemento per ospitare la piastra con tirafondi. (Vedere le istruzioni articolo cod. 5519).

Avvitare la base alla piastra con tirafondi utilizzando le viti fornite.

Fissaggio diretto al suolo. [B]

Fissare la piastra di base al terreno attraverso i tre fori predisposti, mediante ancoraggi metallici tipo Fischer.

AVVERTENZE:

1. Assicurarsi che il palo abbia internamente un adeguato drenaggio.
2. Pulire regolarmente l'apparecchio senza però l'uso di idropulitrici, spazzole o spugne abrasive che possano graffiare la vernice. Per lo stesso motivo non usare attrezzi in prossimità della lampada come tagliaerba o decespugliatori.
3. Per prevenire problemi di corrosione, evitare che le parti metalliche dell'apparecchio vengano a contatto con il suolo e/o siano esposte a prodotti chimici aggressivi come fertilizzanti, disinfestanti, concimi, solventi, sale, materiali cementizi ecc.
4. Conservare le istruzioni.

EN

These instructions are valid for the assembly of poles in combination with Goccia Cantharellus series luminaires.

Installation by means of plate with anchoring set cod. 5519 (Recommended installation). [A]

Prepare a concrete casting to house the plate with anchoring set. (See specific instructions of cod. 5519).

Screw the base support to the plate, using the screws supplied.

Direct fixing to the ground. [B]

Fix the base plate to the ground through the three pre-drilled holes, using Fischer-type metal anchors.

WARNINGS

1. Make sure the pole has adequate drainage inside.
2. Clean the appliance regularly but avoiding the use of pressure cleaners, abrasive brushes or sponges that can scratch the surface paint layer. For the same reason, do not use tools near the lamp such as lawn mowers or brush cutters.
3. The luminaire must not permanently have contact with aggressive media. To prevent any corrosion problems, no metallic parts of the appliance must be in contact with the ground and/or exposed to aggressive chemical products such as fertilisers, weed killers, manure, salt, cement, solvents, de-icing agents, etc.
4. Keep the instructions.

F

Ces instructions sont valables pour le montage des poteaux en combinaison avec les luminaires des séries Goccia Cantharellus.

Installation au moyen de plaque avec fixations cod. 5519 (Installation recommandée). [A]

Préparer un coulage en béton pour loger la plaque avec fixation. (Voir les instructions spécifiques cod. 5519).

Vissez le support de base à la Plaque avec fixations à l'aide des vis fournies.

Fixation directe au sol. [B]

Fixez le support de base au sol à travers les trois trous prépercés, à l'aide d'ancrages métalliques de type Fischer.

AVERTISSEMENTS

1. Assurez-vous que le poteau dispose d'un drainage interne adéquat.
2. Nettoyez l'appareil régulièrement sans nettoyeurs à pression, brosses ou éponges abrasives qui peuvent rayer la couche de peinture. Pour la même raison, n'utilisez pas d'outils près de la lampe tels que des tondeuses à gazon ou des débroussailluses.
3. Pour éviter les problèmes de corrosion, les parties métalliques de la machine ne doivent pas être en contact avec le sol et/ou exposées à des produits chimiques agressifs tels que engrais, herbicides, fumier, sel, ciment, solvants, produits de dégivrage, etc.
4. Conserver les instructions.

D

Diese Anleitung gilt für die Montage von Masten in Kombination mit Leuchten der Serien Goccia Cantharellus.

Montage mittels Platte mit Bodenankerbolzen Art.-Nr. 5519 (Empfohlene Montage). [A]

Einen Betonguss vorbereiten, um die Platte mit Bodenankerbolzen aufzunehmen. (Siehe spezifische Anweisungen für Art.-Nr. 5519)

Den Grundträger mit den mitgelieferten Schrauben an die Platte anschrauben.

Direktbefestigung am Boden. [B]

Die Grundplatte durch die drei vorgebohrten Löcher mit Metalldübeln vom Typ Fischer am Boden Befestigen.

WARNUNGEN

1. Versichern Sie sich, daß der Mast innen eine angemessene Drainage hat.
2. Das Gerät regelmäßig reinigen ohne den Einsatz von Bürsten, Hochdruckreinigern, oder Schwämmen, die die Lackschicht zerkratzen können. Aus dem gleichen Grund keines Gerät wie Rasenmäher oder Trimmer in der Nähe der Leuchte benutzen.
3. Um Korrosionsprobleme zu vermeiden, dürfen keine metallischen Teile des Geräts mit dem Boden in Berührung kommen und/oder aggressiven chemischen Produkten wie Düngemitteln, Unkrautvernichtungsmitteln, Gülle, Salz, Zement, Lösungsmitteln, Enteisungsmitteln usw. ausgesetzt werden.
4. Die Anleitungen bewahren.

E

Estas instrucciones son válidas para el montaje de postes en combinación con las luminarias de las series Goccia Cantharellus.

Montaje mediante base de anclaje y tirafondos cod. 5519 (Montaje recomendado). [A]

Preparar un vaciado de hormigón para alojar la placa de anclaje con tirafondos. (Ver instrucciones específicas de cod. 5519)

Atornillar el soporte base a la placa, utilizando los tornillos suministrados.

Fijación directa al suelo. [B]

Fijar la placa base al suelo a través de los tres agujeros pretaladrados, utilizando tacos metálicos tipo Fisher.

ADVERTENCIAS:

1. Asegúrese de que el poste tenga un drenaje adecuado en el interior.
2. Limpie el aparato regularmente evitando el uso de limpiadores a presión, cepillos o esponjas abrasivas que puedan rayar la capa de pintura. Por la misma razón, no utilice herramientas cerca de la lámpara, como cortadoras de césped o desbrozadoras.
3. Para evitar cualquier problema de corrosión, ninguna parte metálica del aparato debe estar en contacto con el suelo y/o expuesta a productos químicos agresivos como fertilizantes, herbicidas, estiércol, sal, cemento, disolventes, descongelantes, etc.
4. Conserva las instrucciones